

**Themen an deser  
Nummer :**

- Echternach 2015
- Aktivitéiten & Concert-ën 2015
- Verkaf CD
- Medaille fir eise President
- Journée Nationale de l'Accordéon
- An eegener Saach
- Impressum
- Contact

## 26.05.2015: Sprangprëssëssioun zu Iechternach

Op Péngschtdänsdeg huet d'SMAL fir d'33. Kéier an der Sprangprëssëssioun de Péngschtmarsch fir d'Sprénger vu "Pax Christi" gespillt.

(Fotoen: Aloyse Ludwig)



**SOCIÉTÉ MUNICIPALE DES  
ACCORDÉONISTES DE  
LUXEMBOURG (SMAL)**

**CONTACT SMAL :**  
*President R. Mahnen*  
*Tél. +352 40 39 94*  
*Dirigent R. Kraus*  
*Tél. +352 50 15 06*

Redaktioun  
« d'Quëtschbloder » :  
Danielle Ludwig  
Luxembourg-Bonnevoie  
e-mail (privat):  
danielle.ludwig@gmx.net  
e-mail SMAL :  
Accordeon\_SMAL@gmx.net



**Aktivitéite vun der SMAL :**

<b>20.09.2015 - 15h00</b>	<b>Concert - « Amis de la Fleur », Centre Hild Dudelange, Av. Grande-Duchesse Charlotte n° 11</b>
<b>04.10.2015 - 15h00</b>	<b>Concert - Hauptmann's Schlass Berbourg, Broucherstrooss n° 4</b>
<b>11.10.2015 - 15h00</b>	<b>Concert - Famillgeconveniat vum I. G.-N. Beringen/Mersch « A Guddesch », Am Kaesch n° 1</b>
<b>18.10.2015</b>	<b>Trëppeltour an d'Éisléck</b>
<b>08.11.2015 - 14h30</b>	<b>Journée Nationale de l'Accordéon, Lux.-Limpertsberg</b>
<b>20.11.2015 - 19h30</b>	<b>Fête Ste Cécile - Pizzeria Girassol, Beggen</b>
<b>28.11.2015 - 20h00</b>	<b>Concert - Bazar de solidarité Luxembourg-Bonnevoie, Centre culturel, rue des Ardennes</b>
<b>12.12.2015 - 14h30</b>	<b>Concert - Amiperas Bech/Echternach Bech, Centre culturel « Hanner Bra », Hanner Bra n° 11</b>
<b>13.12.2015 - 15h00</b>	<b>Concert - Société avicole Lux.-Neudorf, Centre culturel, rue de Neudorf n° 254</b>

Bestellt en CD mat der Opzeechnung vun eisem Concert den 8.02.14 am CHdN, andeems Dir 18 € (CD+Porto) op de CCPL vun der SMAL IBAN LU34 1111 0103 9920 0000 iwwerweist. Dir kritt den CD dann heem geschéckt.

*Commandez le CD avec l'enregistrement de notre concert du 8.02.14 au CHdN en effectuant un virement de 18 € (CD+frais de port) au CCPL de la SMAL IBAN LU34 1111 0103 9920 0000. Le CD vous sera envoyé à domicile.*

## A TOUT SEIGNEUR TOUT HONNEUR !

Bei Geleeënheet vum Nationalfeierdag 2015 krut eise President, de Raymond MAHNEN, ë Gielchen "Couronne de Chêne - Bronze" iwwerrecht. Mir sinn houfreg op de Raymond a gratuléiren him nach eng Kéier op deser Plaz!

E Sonndeg, 8.11.2015 invitéiert d'SMAL ganz häerzlech op d'Journée Nationale de l'accordéon an de Centre culturel "Alen Tramsschapp", rue Ermesinde N° 49 um Lamperbiërg. Et maache mat: d' "Bretellspianisten" vun Angelduerf, d'Société Municipale "Les Amis de l'Accordéon" vun Esch/Alz. an d'Société Municipale des Accordéonistes de Luxembourg.

Organiséiert vun der SMAL ënnert dem Patronage vun der UGDA

*La SMAL invite cordialement à la "Journée Nationale de l'accordéon" qui se tiendra le dimanche, le 8.11.2015 au Centre culturel "Alen Tramsschapp", rue Ermesinde n° 49 à Luxembourg-Limpertsberg. Elle aura lieu avec la participation des "Bretellspianisten" Angelduerf, de la Société Municipale "Les Amis de l'Accordéon" Esch/Alzette et de la Société Municipale des Accordéonistes de Luxembourg.*

*Organisateur: SMAL sous le patronage de l'UGDA*

[www.accordeon.lu](http://www.accordeon.lu)

### An eegener Saach ...

Mir sichen Accordéonisten, déi no regelméissege Prouwe gäre bei eise Concerté matspillen an och soss d'Gesellschaft an enger lëschteger Equipe genéissen.

Interessierter kommen eng Kéier Mëttwochs an d'Prouw kucken: Hal Victor Hugo um Lamperbiërg, rechts niewt der Rotonde eran an dann um éischte Stack am Gank hanne rechts.

*Nous accueillons volontiers les accordéonistes désireux d'intégrer notre orchestre pour participer aux répétitions hebdomadaires et aux concerts durant les saisons. Intéressé(e)? Venez nous rencontrer pendant une répétition au Hal Victor Hugo à Lux.-Limpertsberg; entrée à droite de la Rotonde, au 1er étage la dernière pièce à droite du couloir.*